

# EL DERECHO

DIARIO REPUBLICANO Y DE INTERESES GENERALES

Año I

San José, martes 16 de setiembre de 1902

Número 276



LA CERVEZA

DE ESTA MARCA

ES LA MEJOR

POR SU PUREZA

Unicos agentes en San José

W. Steinworth & Hermano

Los MEJORES CICARRILLOS

y los MAS BARATOS son los de

LA NACIONAL

HARINAS:

GRAHAM.....	¢ 0-20 libra	=====
MAIZ.....	0-10 "	=====
ARROZ.....	0-15 "	=====

Gofio:

DE TRIGO.....	¢ 0-20 libra	=====
" CEBADA.....	0-20 "	=====
" MAIZ.....	0-10 "	=====

ARTICULOS TODOS GARANTIZADOS

POR SU PUREZA

De venta en el establecimiento EL PARQUE

LA MASCOTA

DE CARLOS SOLEY

Establecimiento situado en la esquina Poniente del Mercado de San Salvador.

Exportación para Centro América de rebozos, estera, tabaco etc. Giros entre El Salvador y Costa Rica

LIBRERIA Y PAPELERIA

DE

Padrón y Pujol

ACABA DE RECIBIR:

Diccionario portátil de la lengua castellana, 1 tomo pasta.....	¢ 3'00
Diccionario castellano enciclopédico, por Campano 1 tomo pasta.....	" 4'00
ATLAS DE GEOGRAFIA ELEMENTAL para los establecimientos de enseñanza secundaria por Elías Zerolo; se compone de 60 mapas y un índice alfabético de unos 5.000 nombres, 1 tomo pasta.....	" 2'00
DICCIONARIO DE MEDICINA popular y ciencias accesorias, conteniendo: la descripción de las causas, síntomas y tratamiento de las enfermedades; las recetas para cada enfermedad, la preparación de los remedios caseros, por don P. L. Napoleón Chernoviz, 2 tomos pasta con grabados.....	" 23'00
GUÍA MÉDICA: contiene la descripción de los medicamentos, las dosis, las enfermedades en que se emplean, las plantas medicinales más importantes de la América del Sur por don P. L. Napoleón Chernoviz, 1 tomo pasta con grabados.....	" 10'00
Diccionario de la lengua castellana por E. Zerolo, 1 tomo pasta.....	" 15'00
Curso de Teneduría de Libros por Castaño, 1 tomo pasta.....	" 4'00
Teneduría de Libros por Emilio Seijas, 1 tomo pasta.....	" 3'00
Los Misterios de París, por Eugenio Sue, 2 tomos lujosamente encuadernados.....	" 16'00
Tratado práctico de Arquitectura por J. B. de Viñola, 1 tomo pasta.....	" 6'50



Libros de cuentos.—Guías políglotas.—Lápices, borraaores, etc.

JEFE DEL PARTIDO REPUBLICANO

LICENCIADO DON

MAXIMO FERNANDEZ

"EL DERECHO"

DIRECTOR

Rogelio Fernandez S.

EDITOR PROPIETARIO Y ADMINISTRADOR

Manuel Vargas R.

PRECIOS DE SUSCRICIÓN

Por 1 mes.....	¢ 1.00
" 3 meses.....	2.25
" 6 meses.....	3.00

Pago adelantado.

OFICINA: AVENIDA CENTRAL ESTE, NO. 272 APARTADO NO. 86.

San José, martes 16 de setiembre de 1902

CAMPAÑA CONTRA EL DUELO

Es tiempo ya de que la protesta deje oír sus robustas vibraciones; la sociedad en que la estúpida costumbre del duelo es la que expide ejecutorias de honor para los hombres, ó lanza el anatema de la cobardía y de la infamia sobre los individuos, es una sociedad moribunda, cuyas entrañas la gangrena ha corroído. Y los pocos miembros que en ella queden sanos, urge que vuelvan por la moral escarnecida, aunque al hacerlo tengan que escuchar las estruendosas carcajadas de las honras postizas, que en una victoria de la suerte tienen su único desgraciado fundamento.

La inmoralidad del duelo está demostrada plenamente y son ya pocos los hombres de verdadero valor que ponen su honor en tela de juicio, para que de él decidan las pistolas ó los sables, cada vez que á cualquiera se le antoje lanzar cargos á su reputación bien cimentada. Y qué, ¿de nada ha de servirle á las personas llevar una conducta inmaculada en la

que no se proyecte ni la más leve sombra de una sospecha? No podrán hacer de su legítimo prestigio, invulnerable escudo contra el insulto y la calumnia? ¿Los hombres honorables necesitarán acaso batirse cada vez que la injuria descargue sobre ellos sus porfiados golpes?

No, mil veces no; del éxito de un combate no puede resultar otra cosa que la certidumbre de la pericia ó impericia de los combatientes; desde luego que la razón no sabe esgrima ni la honorabilidad se ejercita en disparar á un blanco, quien al duelo va limpio, limpio quedará á los ojos de los hombres de bien, por más que en él haya salido perdidoso; y quien va llevando sobre la frente un *inri*, vuelve con él más visible aún, ya que estarán iluminado por el débil fulgor de su victoria.

El duelo, el *juicio de Dios* que llamaban los antiguos caballeros, es una aberración inconcebible, que en este siglo sólo se explica por la natural reacción que en todas partes verifica el conservatismo perseguido. A los genuinos liberales toca venir contra ese girón de barbarie que afea nuestro progreso. *El Derecho* levanta hoy con orgullo el honrado estandarte de esa idea!

EL DUELO

Para el Doctor Valeriano F. Ferraz

Pocas costumbres tan bárbaras como la del duelo. Ninguna tan injusta ni tan inmoral. No responde su conservación á necesidad alguna. El duelo es sencillamente una enfermedad social, que ataca aun á aquellos que creía uno menos contaminados del virus de la corrupción. Se desafia por vanidad, por espíritu de imitación, por placer.... El que es diestro ó afortunado en el manejo de las armas, cree escudar su impudicia y su cinismo arrojando un pedazo de cartulina en señal de provocación. Si el reto no es aceptado, la sociedad declara cobarde al ofendido!

Si se concierta el duelo y queda uno de ellos (generalmente el inocente) asesinado en el campo que la estupidez llama de honor, todo yace reparado. El orgullo de los combatientes ha quedado á salvo: la Prensa encomia la presencia de ánimo de los testigos; la justicia, proporciona al asesino medios de eludir la acción de las leyes, y la sociedad, que se siente sobrecitada, febril, moribunda, porque un anarquista a-

ranca la vida de un tirano, no se conmueve ahora en presencia de este hecho infame, irracional!

Aseguraba Descartes que lo único bien repartido en la tierra debería ser el sentido común, por cuanto es también lo único que todo el mundo presume poseer en gran cantidad. Sin embargo, á la vista de tantas aberraciones como á diario contemplamos en los pueblos llamados civilizados, dudamos de que el sentido común sea tan general como suponía irónicamente el revolucionario filósofo.

Lo innegable es que las sociedades caminan con el lastre de las preocupaciones, de las rutinas y de las tradiciones.

Spencer ha señalado admirablemente el fenómeno que combatimos. Educando para la destrucción,—dice en *La Moral*—la educación por la guerra forma al hombre en el endurecimiento.

Y así ocurre, aun entre nosotros mismos. Se educa á la juventud en el espíritu guerrero. Se le inculca en las escuelas el amor á la gloria militar. Se le enseña el ejercicio especial de los militares, y se le hace caminar por las calles y plazas á las voces de mando: *uno, dos... derecha, izquierda!*... Esto es tan absurdo como lo *otro*, y ambas degeneraciones, contribuyen á perpetuar errores que es forzoso apartar de la imaginación del joven, si nos prometemos algo de su futura intervención en la vida social.

La moral contemporánea es una especie de apoteosis de la fuerza y de deificación del orgullo.

Con el honor de estas gentes—exclama el ilustre Alfredo Calderón,—un Sócrates, un Epicteto, un Marco Aurelio, un San Pablo, habrían sido hombres sin honor."

Ese honor caballeresco debe caer vencido á los golpes de la conciencia libre y de la poderosa razón.

El duelo es un absurdo. Sostenerlo, implica criterio mezquino, vulgaridad. Los hombres libres, tienen el deber de cerrar contra lo falso.

¿Cabe sospechar que dependa el honor de una persona, del resultado de un encuentro en que sólo hablan las lenguas acerinas de las espadas, ó los silbantes proyectiles de las pistolas?

F. LLORET BELLIDO.

(De *El Figaro*).

## REVISTA DE LA PRENSA

DIA 13 DE SETIEMBRE

### LA GACETA:

"Día de muelo, víspera de nada"; así decía nuestra venerable abuela, que en paz descansase, cada vez que oía anunciarse con grandes aparatos tempestuosos un aguacero. Y en efecto, pasados los escandalosos barruntos, el cielo se aclaraba y la tempestad descendía sobre furias sobre las vecinas cordilleras, dejando alegre y seco el valle. Tal sucederá, no hay duda, en esta ocasión, víspera del día gloriosísimo de nuestra independencia. Se anuncia por aquí y por ahí un gran regocijo y hasta *La Gaceta*, dejando á un lado añejas y sanas costumbres, se echa á la calle envuelta en una ban-

dera muy ajada y muy rota que á la respetable señora se le antoja gallarda y flameante, y nadie cuenta con que el cielo es grande enemigo del patriotismo y ha jurado llorar mañana á chorros por todo un pueblo esclavizado, sobre las banderolas y las linternas. ¡Corduras del invierno!

Pero oigamos lo que nos dice la comadre: "A partir de esa fecha, de modo inesperado, apenas presentado, Costa Rica es árbitro de sus propios destinos. Sin utopías políticas que la extravíen..."; ah, no oigamos más. Calla vieja alcahueta y guarda tu cinismo para tus frecuentes orgías ministeriales; el Gobierno de Costa Rica es árbitro de sus propios destinos (los destinos públicos) y marcha por esos atajos *sin utopías políticas* que lo extravíen. ¿Es esto lo que has querido decir? Pues muy bien dicho; pero mujer, haberlo expresado más claro...! Malditos destinos y sobre todo, malditas *utopías políticas*. Sin ellas, qué felices serían los señores Gobiernos libres de constantes importunidades!

El Ministro de Fomento contesta á la Municipalidad su nota en que le consulta la cuestión de la asignación de la beca para la ropa blanca, en términos bien originales, nuevos hasta ahora en la gerigonza oficialésca. Cual si el Sr. Ministro viniera de jugar á los naipes cuando recibió la nota, toma la pluma y dice así al Gobernador: "Ambas están en el mismo caso: una *por carta* de más y otra *por carta* de menos." ¿Qué tal? Todavía si esto hubiera ocurrido durante el ministerio anterior, bien que bien. Pero ahora, en esta nueva era? Vaya, señor Ministro, dejemos el juego, que ya es tarde; tiene Ud. todavía *dos cartas* en la mano—una de más y otra de menos—y nosotros no tenemos ni una. Ha quedado Ud. *de burro* indefectiblemente!

Y hasta luego, Excelencia!

### LA REPUBLICA

Adorna su plana principal con una página que un viejo laborioso,—cuya figura se destaca en el largo y severo proceso que comienza a levantar la historia,—arranca del Libro Conmemorativo cuya publicación se ha suspendido. Está dedicada esa página á nuestra juventud que, al decir del escritor, ha degenerado en sus energías y en sus anhelos. Trabajo interesante es ese, que podría llamar lección objetiva cualquier aficionado á poner títulos que estén al alcance de todos. En él se hacen oportunas y sabias consideraciones y se compara la edad antigua de Costa Rica, la de los primeros patricios honorables y austeros, con la época presente en la que tantos vicios sociales nos aquejan.

Que oiga la juventud esa palabra y se siente luego á meditar sobre las ruinas del tiempo de nuestros bisabuelos!

### LA PRENSA LIBRE

clava hoy su pluma en la ya famosísima *almohada del silencio* y se tiende en un sabroso diván de terciopelo á dormir y á leer versos bellísimos y gallardos trozos de prosa castellana. No la interrumpamos, no, con nuestra charla majadera. ¡Qué bella está así, tendida con elegante descuido! Los blondos rizos de su elegante cabellera, tocan la alfombra y en ella parecen serpientes dormidas; la falda un tanto recogida, deja entrever ciertos encantos que la fantasía luego exagera!

Oh, no la interrumpamos, no, con nuestra charla impertinente!

### LA NUEVA PRENSA

Bajo el título de "*Vigilancia Fiscal*", este colega denuncia el hecho de que cierta autoridades políticas, lejos de perseguir el contrabando de aguardiente, lo fomentan, haciéndose fabricantes del venenoso artículo y reclama la preferente atención del Gobierno hacia ese punto. Es esto del alcohol y del contrabando un problema tan abstruso, que ante él nuestras escasas fuerzas desfallecen. Casi nos resolvíamos hoy á abordar la cuestión, pero caten los lectores que en eso recordamos nuestro puesto abandonado de escritorcillos guasones y

satíricos y ¡nadad nos volvemos á él presurosos, no sin pedir antes la libertad del *guaro*; pero una libertad cierta, no como la que en Hispano-América se ha dado en llamar libertad de sufragio. ¡Bonitas libertades si las hay!

Y á propósito de unas palabrejas nuestras, este colega viene haciendo hermosas revelaciones que no son para dejarlas pasar inadvertidas. Promete en nombre del señor Zúñiga señalar á las personas—una á una—que han ganado retribución por su trabajo en el Libro Conmemorativo, y comienza por indicar á *El Irazú*. ¿Sí? ¿Con que no era mentira? Pues colega, desembucho, pero luego, y cuéntenos cuánto se ha dado á cada uno; eso es urgente.

*La cosa se compone*, como diría cualquier *concho* de los de por aquí!

### EL NOTICIERO:

Bien pensábamos nosotros que *El Noticiero* no estaba herido, ¡qué había de estarlo! como que es chico listo y sobre todo muy liviano, y como que la gruesa capa española que suele gastar es un escudo de mucha resistencia, capaz de parar los más certeros golpes. Hoy saca su gran daga puntiaguda, no la misma con que gusta de espantar "la jauría que solo espanta, etc." sino otra más fina y reluciente, y descubriéndose el pecho, le dice á La República: ve uzte, señá República, su navaja non mea tocau; ahora téngase uzte duro, pero mu duro, que ahí le va este cariño. Y ¡zaz, zaz!, le deja ir dos estocadas mortales. Nosotros cerramos los ojos en ese acto y no vimos más; cuando los abrimos, ya nadie había en el campo, solo un cuadernillo de apuntes de *El Noticiero*, que allí se dejó olvidado, en cuya primera plana están los datos en forma taquigráfica del famoso parto de la gallina que tanto gustó entre nosotros.

*El Irazú, El Día, La Revista*. Hoy,—cosa rara—el buen humor nos abandona bien pronto; parece como si disgustado de ja manera poco ingeniosa con que solemos derrocharlo, quisiera reñirnos, y se marcha sin darnos tiempo para festejar siquiera como es debido la vuelta del Irazú á esta nuestra humilde casa, ni para agasajar á los demás cual cumple á nuestros sentimientos hospitalarios.

Paciencia, *Manolín*, nos decimos para consolarnos, mañana será otro día!

MANOLÍN

## Discurso

Señores:

Allá en el Cardón, en las ardientes costas de Nicaragua, duerme el sueño eterno el humilde obrero de Cartago, Francisco Chavez, víctima de su patriotismo, firmeza y honradez. Unida al recuerdo de Talamanca resplandece siempre la gallarda figura del ardiente y valeroso demócrata León Moya, quien escaló las regiones de la inmortalidad en la plenitud de la fuerza y de la vida, de un momento á otro, víctima igualmente de sus ideas levantadas, de su odio á la tiranía. Era un pecado en esa época en que Costa Rica yacía encadenada como miserable esclava á los pies del despotismo salvaje, ser hombre honrado, albergar una alma noble, luchar por los derechos del hombre; era un crimen castigado con pena de muerte para los que se atrevieran á lanzar al rostro de los amos la protesta práctica y enérgica del hombre libre. Lo mismo que Chavez y Moya han caído muchos. Pero ¿ha muerto la idea? No, que los cuerpos de estos valientes son las columnas, eternas sostenedoras del edificio de la República, en cuyo interior flotan sus espíritus iluminando con su vivificante luz el sendero que conduce á la conquista de la Libertad. Sangre de patriotas ha corrido por las ca-

lles de Santo Domingo, de sangre están manchadas las prisiones, mártires han derramado la suya en defensa de una causa y sin embargo la idea no ha naufragado en este mar rojo, ha vuelto á la superficie siempre radiante y esplendorosa, divinizada por este bautismo sangriento. Los tiranos creen que con sangre pueden cegar los ojos del espíritu y aplastar el alma de la idea. No, si precisamente esta sangre es la lluvia bienhechora que fecundiza el campo de la Libertad, es el rocío bendito que anima y da vida y rejuvenece, haciéndolos crecer con mayor vigor y lozanía, los sentimientos democráticos y los principios republicanos.

Vanguardia del ejército republicano han sido los domingueños, los primeros siempre en el combate y sus pechos la noble muralla que ha detenido en su marcha las negras huestes de la tiranía; han sido el dique formidable á cuyos pies han venido á morir impotentes las olas monstruosas que traen desolación y muerte, las olas horribles y sombrías, negras como el alma del crimen, que llevan en su seno la ambición y el despotismo. El 12 de setiembre de 1897, los domingueños, cual nuevos espartanos, defendieron la santa causa de la Libertad y derramaron su sangre en defensa de la Patria escarnecida y ultrajada. Acción heroica que nos enseña que pueden existir siempre los Leonidas que rechacen en los desfiladeros el avance de los persas invasores de las públicas libertades.

Mártires de esa jornada gloriosa, Martín Zamora y Rafael Bolaños, ocupan puesto de honor en la Historia patria y su memoria, bendita será por corazones honrados. Vengo á depositar sobre la tumba de los héroes domingueños la corona formada con mis sentimientos, á descubrirme respetuosamente ante ellos, apóstoles sublimes de la Libertad. ¡Oh! es ante estos hombres, es ante Washington, Bolívar, Juana de Arco, Lincoln y tantos otros, es á ellos á quienes yo rindo culto ferviente, verdaderos santos del calendario patriótico.

Muertos Zamora y Bolaños en defensa de una idea aparecen rodeados por la aureola que circunda la frente de los mártires, alentándonos desde lo alto, no á derramar lágrimas á su memoria, sino á jurar sobre sus cadáveres solemnemente, ser los eternos soldados de la Justicia, los azotadores eternos de la tiranía. El último rayo de luz que despidieron las pupilas de los mártires aparece en el espacio infinito guiándonos hacia la meta de nuestras libertades, cual la estrella de Oriente guiara á los Reyes Magos hacia el humilde pesebre en donde había nacido el fundador de la doctrina universal, el dulce niño de Bethlem.

Zamora y Bolaños: los domingueños hemos levantado en nuestro corazón un altar á vuestra memoria; con vuestro ejemplo siempre presente y vuestro nombre en los labios, iremos á la conquista de nuestros derechos. Inmortales sois: "Sangre y lágrimas del martirio, dice Castelar, bautizan y aperciben para la eternidad."

Descubrámonos ante ellos, domingueños, y juremos sobre sus tumbas seguir el camino que nos han marcado, juremos defender la bandera tricolor, ese pabellón que constituye nuestra gloria y en cuyos pliegues debemos exhalar el último suspiro, antes que permitir que sea desgarrada y pisoteada por los Rosas de todos los tiempos, esos reptiles que se llaman tiranos, engendrados por el miedo y la ignorancia de los pueblos.

He dicho.

BOLÍVAR MONTERO.

12 de setiembre de 1902.

COMUNICADOS

¿Será verdad?

O no será: que los domingos ó en días festivos cuando nuestros campesinos, *democráticamente* hablando, vienen á *coger* misa, y *aristocráticamente* diciendo á *oirla*; y después de haber cumplido tan cristiana obligación, se entran de pasito á cualquier taquilla, se toman su copita—no sé si cabe decir del *democrático* guaro ó *aristocrático* aguardiente—y cuando los pobres campesinos, de camisa, se entiende, se sienten *aristocráticamente mareados* ó *democráticamente borrachos*, callanditos siguen el camino de su casa, y cate usted que cuando más tranquilos van, les salen á su encuentro dos ó más policiales, según el caso, y ordenándoles *media vuelta*, *militarmente mandando* á *chirona*; y sin embargo, todos los días y á todas horas vemos *borrachos* de estos de *falda corta*, que alternan en la *so... cie... dad* de esta ciudad de los *pergaminos*, molestando á cada paso á todo hijo de vecino, para pedir un *cinco* ó para decirle cuatro sandeces; y á éstos no se les conduce á la cárcel. Por qué será? Según el decir y preguntar de las *malas lenguas*, y de la mía que no les va en *zaga*, estos *beodos consuetudinarios*, en frases *aristocratas*, se encuentran, al parecer, *inscritos en el famoso libro de los reformadores modernos, que diz se intitula, de las prerrogativas aristocratas*. Si esto es verdad, á mí no me consta, caro lector, á tí te pregunto como me lo preguntaron.

Cartago, setiembre de 1902.

TOLO.

Problema al amigo Menardo

Se compra una partida de ganado vacuno y cerdoso en \$500; el vacuno á razón \$17 cabeza. Se desea saber á cómo sale cada chanco.

La sombra de musú.

GACETILLAS

Hace días tenemos en nuestro poder un artículo de nuestro constante amigo el Br. Ear, al cual por conveniencia propia del autor, no hemos dado aún publicidad. De mañana á pasado verá la luz.

Mañana, si la aglomeración de material político que hay en nuestra mesa de redacción lo permite, saldrá el *cachete* ofrecido por don Juan F. Ferraz, á su brioso contendiente. Entretanto, veremos que dice Brenes Me sén á la defensa publicada. Poco á poco andará nuestro colaborador todo el camino.

Ayer se cumplieron ochenta y un años de haberse nuestra Patria emancipado de la gloriosa España, esto es, ochenta y un años de vivir vida independiente, y sin embargo, tan gloriosa fecha pasó en la capital en el mayor silencio; para más fueron los pueblos circunvecinos y provincias, quienes celebraron con la pompa requerida tan fausto acontecimiento. En Desamparados, Guadalupe y Pacaca hubo fiestas escolares, bailes y otras ceremonias, y nosotros, nada, pero ni revista militar.

Hoy, después de larga y penosa enfermedad bajó al sepulcro el honrado artesano don Francisco Morris. Paz á sus restos.

Ante numerosa y selecta concurrencia se verificó el domingo en la noche el desposorio de nuestro amigo don Juan Rafael Sanabria y la señorita

Lidia Barrantes. Felicidad y ventura deseamos á los desposados.

Calurosa felicitación envió el el Club Republicano de Heredia á nuestro querido amigo don Abraham Madrigal, con motivo del lance últimamente librado y en el cual elevó su nombre á una altura envidiable. Muy bien hecho.

Ayer, en la iglesia del Carmee ante numeroso concurso de personas amigas, contrajo matrimonio nuestro amigo y correligionario don José Súniga con la estimable señorita Luisa Moya. Deseamos eterna ventura á los recién casados!

Los olimpos no son buenos  
Para Ministros, don Blas:  
*Unos por carta de menos,*  
*Otros por carta de más.*

Y con tan graves extremos  
Va el Gobierno para atrás:  
Don Cleto es carta de menos,  
Y don Manuel es demás.

Muy concurrido y animado estuvo el concierto que á beneficio del Hospicio de Huérfanos se verificó el sábado en la noche en el Nacional. Bien por los jeseñes que así muestran su cariño hacia los que no tienen padres, y gracias á la Compañía Serrador—Mari por su valiosa cooperación.

El sábado tuvimos el gusto de ver en nuestra oficina á los amigos y partidarios don Jesús Alpijar, de Santa Clara; don Napoleón Zeledón, de San Marcos de Tarrazú, y don Juan Vicente Monestel, de Santa Ana. Gracias por su atenta visita.

Ayer comenzaron á trabajar en la imprenta que compró don Matías Trejos. De seguro saldrá hoy el nuevo periódico. Nos apresuramos á saludar al nuevo colega y á desearle larga vida.

OCTAVIO QUESADA  
ABOGADO Y NOTARIO

Despacha en el nº 116, Avenida 7ª. Este, casa de las señoritas Montealegre, contigua al Registro de la Propiedad y Archivos Nacionales.

No olviden los remates todos los miércoles, viernes y sábados de cada semana en la Ciudad de Londres de A. Asch frente al Mercado.

Ahí econtrarán todo lo que uno desea.

PARATISIMOS vendemos una partida de libros de segunda mano.  
PADRON & PUJOL

CABLES

SAN SEBASTIAN, 14.—Con el objeto de mostrar su aprecio por las atenciones con que la Reina madre fué recibida en Francia, el Gobierno dió orden á Paul Droulede de marchar de ésta.

BERLIN, 14.—En varias partes de Alemania hubo ayer tempestades que causaron mucho daño. En Sajonia la temperatura bajó hasta el punto de helar, el huracán desentejó gran número de casas resultando mucha gente golpeada. Se calcula el daño sufrido, en un millón de marcos.

BRUXELAS, 14.—Anuncia "Le Sol" que la reina de los belgas ha sido desahuciada. Por esta razón, el rey Leopoldo probablemente tendrá que acortar su visita á Bagueres de Luchon.

ROMA, 14.—Hoy fué arrestada la condesa Bonmartini, esposa del conde Bonmartini que fué asesinado en Boloña por su cuñado Julio Murri. La acusación contra la condesa, es complicidad en el crimen, pues se alega que ella fué quien instó á su hermano á cometer el crimen.

BARCELONA, 14.—Los albañiles han

resuelto poner fin á la huelga. Mañana comenzarán de nuevo á trabajar. La huelga en esta ciudad comenzó á principios del mes en curso. En una ocasión se temía q' iba á dar por resultado una huelga general en todos los ferrocarriles del país, y la autoridad local pidió el establecimiento de la fey marcial.

BUENOS AIRES, 14.—Hoy fué gravemente herido el Jefe de la Policía de ésta el doctor Francisco Benzley. Estaba haciendo ejercicio en el círculo de armas con el famoso maestro de esgrima Pini. La herida resultó de un paso falso que dió.

Típ. de Padrón y Pujol

Librería de PADRON Y PUJOL  
Mapas de Costa Rica y Centro América, Mapa-Mundi y Planisferio  
á 4-50 colones cada uno.

La fuerza de los débiles.

La fuerza de los débiles está en el estómago. No hablamos precisamente de la fuerza física representada por músculos, sino de la fuerza vital, ó sea la resistencia contra los ataques de cualquier enfermedad. Falta absoluta de digestión es muerte segura. Falta parcial de digestión es debilidad y exposición á toda clase de peligros.



Todos los médicos saben que lo que necesita un estómago débil es *descanso, ayuda*, algo que haga sus veces, algo que le economice trabajo, algo que lo *cure sin gastarlo*, algo que evite y cure la indigestión, las agruras, los gases, la ocupación, las náuseas; algo, en fin, que se prepare precisamente para las enfermedades del estómago é intestinos, como las

Pastillas del Dr. Richards.

No venimos á imponer nuevas doctrinas, ni á crear nuevos sistemas. Apelamos al buen sentido de todos. ¿Es acaso lógico que las enfermedades del estómago puedan curarse con hierro—no importa en qué forma se presente—ó con purgantes, sean en líquidos ó píldoras? El hierro no deja de ser hierro porque se ponga en forma bonita y se anuncie á los cuatro vientos. Al fin y al cabo *es un metal* muy útil para fabricar arados y clavos, pero no siempre útil para los enfermos y jamás utilizable lógicamente en las enfermedades del estómago é intestinos.

En cuanto á los purgantes, puede decirse que son un mal necesario. *A veces* conviene tomar un laxante suave, pero tomar purgantes constantemente es acabar con el estómago.

Las Pastillas del Dr. Richards no contienen ingredientes purgantes ni minerales. Son digestivas y antisépticas simplemente.

Las Pastillas del Dr. Richards son quizás el único remedio anunciado al público que merece *ambos* calificativos: digestivo y antiséptico.

Se venden en todas las farmacias buenas; las recetan los mejores médicos y las han usado con éxito millares de pacientes.

"Las Pastillas del Dr. Richards convierten el estómago de tirano en sirviente."

DR. RICHARDS DYPSPISIA TABLET ASSOCIATION, NEW YORK.

Núm. 2



DE VENTA: SAN JOSÉ.—LA MASCOYA, AL SIGLO NUEVO, ALMACÉN DE ABARROTES de Pagés Hermanos Sucesores, LA BASTIDA y LA GRAN VÍA. CARTAGO: Herrero Hermanos, HEREDIA: Herrero Hermanos ALMUELA, Pulpería de Nieto, PUNTARENAS, LA MASCOYA, Y en las principales pulperías.

**NUEVA AGENCIA**

— D E —  
Rotulación, Circulación e impresión  
—DE—  
Invitaciones para funerales y entierros  
PRECIOS MODICOS.—GARANTIA EN EL TRABAJO.

Esta Agencia cuenta con extenso y nuevo directorio de personas. Circuladores honrados y competentes. Buena Imprenta y gran surtido en papel y sobres de luto. Se reciben órdenes en la Imprenta y Librería de Padrón y Pujol.

**Zapatería DE**

**ELIAS CALDERON G.**

Situada cien varas al Norte del Mercado calle del Paso de la Vaca Calzado por docenas y al menudeo á precios de situación.

**Aviso**

ANA BERRY ofrece dar clases de inglés á domicilio ó en su casa de habitación, 8ª, Avenida Este, junto al templo de Protestantes, \$ 4.00 el mes; y cuando sean más de dos alumnos á la misma hora, el precio será convencional.

**LA CONSTANCIA**

Fabrica de siropes, gotas amargas, rompope y vinagre. Se compran y se venden libros y muebles. Se toman en comisión toda clase de mercaderías y se anticipa dinero sobre ellas sin interés.

Calle 18ª Sur, frente á las Alcaldías, San José de Costa Rica.

Rafael Rojas Alfaro.

**Baratísimas!!**

**Baratísimas!!**

Ocho casitas situadas por el lado del Hospital en \$ 5.000 vende ANTONIO MONGE REYES.

Informe:—Frente á las Alcaldías, y establecimiento "La Barcelona" de Antonio Montecalegre.

**DE OCASION**

Rodolfo Clavijo compra ó toma en arrendamiento una buena finca de café con beneficio ó un beneficio solo. Dirigirse al apartado 326 ó su casa de habitación en la Avenida 7ª Oeste n° 438 contigua á la del señor don Gregorio Martínez.

**Tengo casas de alquiler**

Me hago cargo del arriendo de casas en esta ciudad. Se me encuentra en la BARBERÍA, esquina S. O. de la Merced Nueva.

**EMILIO RIVAS SAENZ**

**MARTINICA SE HUNDIÓ**

No puede más, parece que este siglo se complace en destruir la humanidad, pero hay que tener valor para no perecer.

Tenemos un hermoso establecimiento con un magnífico billar colocado en la esquina Sudoeste del mercado, en la Calle Central, el cual cuenta con una numerosa clientela en diez y nueve años de su fundación.

Por atender á otros negocios, los cuales no podemos abandonar, vendemos en condiciones sumamente favorables para el comprador. Entremos en negocio y se convencerán que es barato. Entenderse en el mismo establecimiento con

**TOMÁS Y RAMÓN SALAZAR E.**

**UN DESARREGLO DEL HIGADO**

ES LA CAUSA DE LAS ENFERMEDADES

del Estómago, los Riñones y el Sistema Nervioso

Extracto de una lectura sobre el Hígado, pronunciada ante el Colegio Eléctrico de Medicina por el

**DR. J. HAYDOCK**

El Hígado se ha conocido siempre como el gran hacedor y purificador de la sangre para la circulación. Por su tamaño y tejido esponjado representa una gran parte en el organismo humano para las funciones de asimilación y nutrición. El alimento que tomamos, al pasar por los órganos digestivos, se convierte en Glucosa y Peptona, y bajo esta forma entra en la vena Porta. Aquí por la acción del Hígado, se convierten estas substancias en una especie de azúcar, y salen del Hígado por la vena Hepática, para entrar en el torrente circulatorio. La nueva substancia que se forma sirve para mantener el desarrollo del sistema.

El Dr. Murchison dice:—“La composición de la bilis es muy complicada. El Hígado está constantemente segregando bilis; en mayor cantidad antes de tomar alimento, y disminuyendo á medida que se va satisfaciendo el apetito.”—Por consiguiente si este órgano tan importante de nuestro sistema, ó el pasaje de bilis que está en conexión con él, sufre la menor interrupción, se presentan casos que unen como consecuencia precisa, tendencia á Debilidad General, manifestados en peculiaridades que dan por resultado los síntomas siguientes que todos conocemos.

- 1º—El paciente se queja de peso y llenura de estómago.
- 2º—Dilatación del estómago y los intestinos.
- 3º—Cardialgia.
- 4º—Sensación de cansancio, dolor en las extremidades, y mucho sueño después de las comidas.
- 5º—Mal gusto en la boca, especialmente por la mañana, y la lengua sucia.
- 6º—Extremamiento con ataques ocasionales de diarrea.
- 7º—Dolor de cabeza frontal.
- 8º—Espíritu abatido y gran melancolía, con pereza y disposición á dejar todo para el día siguiente.

Todos los síntomas mencionados indican desarreglo de las funciones del Hígado, ya hora tenemos la gran importancia de algún error practicado según el estado del paciente, quien debe inmediatamente proveerse de algún ESTIMULANTE PARA EL HÍGADO, siendo el mejor modo de hacerlo en píldoras. Experiencia diaria muestra esto: que el método más activo y eficaz de que se puede depender para promover la acción del Hígado, es hacer uso de una píldora que obre diariamente y sistemáticamente como un medicamento antibilioso. No creo en purgantes fuertes y severos, que además de paralizar las funciones del Hígado, son desagradables al paladar; y por consiguiente he preparado una píldora que es bastante activa y contiene una dosis completa, las cuales he llamado

**PILDORAS NUEVAS DEL DR. HAYDOCK PARA EL HIGADO**

[cubiertas con azúcar]

Una píldora es una dosis! Una píldora es una dosis!

EN TODAS LAS ENFERMEDADES BILIOSAS Y DEL HÍGADO, las Píldoras del Doctor Haydock para el Hígado son un remedio perfecto. Para las enfermedades de la mujer, constipación nerviosa, debilidad, abatimiento general, falta de apetito y dolores de cabeza, se encontrará que las Píldoras del Doctor Haydock para el Hígado, son un remedio eficaz. Sus efectos son universales y se puede garantizar que curan con certeza. LAS PILDORAS DEL DR. HAYDOCK PARA EL HÍGADO son la verdadera esencia de la salud y la mayor bendición que la ciencia ha dado al mundo.

Envíese por este medicamento y no se tome ningún otro. La irresolución y la tardanza equivalen al suicidio, cuando se tiene á la mano el remedio que cura inmediatamente. Atáquese el mal á tiempo y se evitarán muchos días de sufrimiento. Cada frasco contiene veinte píldoras; cada píldora es una dosis. Son conocidas y vendidas en todas las BOTICAS DEL MUNDO. Pídase copia del folleto ilustrado “El Hígado y su Misterio”. Como estas píldoras son enteramente diferentes de las 212 clases que hay en el mercado, cualquier incrédulo puede obtener un frasco GRATIS en recibo de su nombre y dirección. Para obtener las píldoras legítimas del Dr. Haydock de las cuales hay muchas falsificaciones, obsérvese que la firma de Jno. Haydock, y W. H. Tone & Co. aparece escrita en cada paquete de una docena. No se compren sin este requisito.

HAYDOCK & CO., Únicos Fabricantes, New York, U. S. A.

McKessen y Robbins.—Agentes.—New York.

**Félix Guevara, SASTRE**

Avisa á su antigua clientela que ha vuelto á establecer su taller en los bajos de la casa de doña Juana Aguilar de Echeverría, en la Calle Central, al lado de la oficina de don Manuel Echeverría.

Además de hacerse cargo de cualquier trabajo de su oficio, limpia y arregla ropa al estilo moderno, garantizando la calidad de sus servicios; todo á precios moderados.

**Dr. E. A. Friis**

DENTISTA AMERICANO

Se encarga de toda clase de trabajos de su profesión y los ejecuta con toda perfección á satisfacción del público y con la mayor rapidez deseable.

ESPECIALISTA en todos los trabajos de oro.

PRECIOS MODERADOS.

**EXTRACCIONES SIN DOLOR**

OFICINA: Parque Central contigua á la Botica Francesa.

HORAS: de 8 á 11 a. m. y de 12 á 5 p. m.